מאָרגן (פרייטאג) ב. בראנשטיין וועגן "דער מהות פון דער אידישער נגינה" אין פאָלקס-שול פאָרום 8.30 אוונט — אינגעלײיגעשט איף דער פיאנא פון קלארא לענארא סילבערמאן

דאס אידישע ווארט
THE ISRAELITE PRESS
The Gateway of the West.

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910. Published DAILY

וועטער: קלאר, עטוואס קילער

זון אויפגאנג — 7.58. זון אונטערגאנג — 5.28.

די איינציקע אידישע צייטונג אין מערב קאנאדע עטאבלירט אין 1910 דערשיינט יעדן טאג

Vol. 21, No. 26. Winnipeg, Thur. Feb 5, 1931. Published Daily except Saturday and Sunday. דערשיינט יעדן טאג חוץ שבת און זונטאג

דאנערשטאג, יח' שבט, תרצ"א.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY FEB 1931 ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

אגב - אורחא
פון מארק

די "שטאטיקע" תלמוד-תורה

אײנער פון די שוואכע פונקטן פון דער היגער תלמוד-תורה איז דאס׳ וואס זי איז א "שטאטיקע" אינסטיטוציע.

דאס הייסט, זי ווערט ניט אנגעפירט און אויפגעהאלטן פון אזעלכע וואס דארפן זי אליין פאר זיך, נאר פון פילאנטראפן, וואס דארפן זי צו דערפילן דורך איר א חוב צו אן אבסטראקטן כלל.

באריכט אז ווייסער פאפיר וועט צוריקגעצויגן ווערן

"ניו-יארק ווארלד" קארעספאנדענט הערט וועגן גרויסן זיג פאר ציוניסטן. — זאגט אז קאבינעט קאמיסיע האט אנגענומען אזא באשלוס

פעספילד וועט רעזיגנירן לויט באריכט

ניו-יארק, פעב. 5. — ווי דער ניו-יארק ווארלד נייעם קארעספאנדענט פון לאנדאן מעלדעט, פארשטייט ער׳ אז די ציוניסטן האבן געוואונען א זיג אין זייערע פאר-האנדלונגען מיט דער בריטישער רעגירונג איבער לארד פעספילדס ווייסן פאפיר, וואס האט געמאכט אזא שווערן איינדרוק אויף דער אידישער וועלט.

כאטש די רעזולטאטן פון די פארהאנדלונגען צווישן דר. ווייצמאן און אנדערע פירער פון דער אידישער אגענטור פון איין זייט, און פארשטייער פון דער בריטישער רעגירונג פון דער צווייטער זייט, ווערן נאך געהאלטן אין געהיים, זאגט אבער דער קארעספאנדענט, אז ער קאן באהויפטן, אז פאקטיש איז באשלאסן געווארן צוריקצו-ציען דעם ווייסן פאפיר און ענדערן די פאלעסטינער פאליטיק. דער באשלוס, הייסט עס, איז אנגענומען געווארן פונ׳ם קאמיטעט פון די קאבינעט מיניסטארן, וואס איז צוזאמענגעשטעלט פון ארטור הענדערסאן, אויסערן מיניסטער; לארד פעספילד; אלבערט וויקטאר אלעקסאנדער, ערשטער לארד פון דער אדמיראליטעט (פלאטן מיניסטער), און טאם שאו, קריגס מיניסטער.

דאזיקן באשלוס, וועט לארד פעספילד, דער שולדיקער פאר׳ן ווייסן פאפיר, רע-זיגנירן, און זיין ארט ווי קאלאניאל מי-ניסטער וועט זיין לארד נאעל באקסטאן, געוועזענער אגריקולטור מיניסטער.

עס ווערט פארשטאנען, לויט דעם קא-רעספאנדענטס באהויפטונג, אז די רעגי-רונג האט מורא די אנאנסירונג פון דער נייער פאליטיק, גינסטיק פאר די אידן, וועט ארויסרופן אומרוען מצד די אראבער. א גרויסע אנשטריינגונג וועט דערפאר גע-מאכט ווערן, מיט דער הילף פון די ציו-ניסטישע פירער, צו פארזיכערן די אראַ-בישע באפעלקערונג אין פאלעסטינע אז זי וועט קריגן א יושר׳דיקע באהאנדלונג.

רומענישע אנטיסעמיטן ארעסטירט

(ספעצ. טעלעג. צו ד.א.וו. דורך "איטא")

בוקארעסט, פעב. 5 (איטא). — דער פא-ליציי פרעפעקט פון בריטשאני, אין בע-סאראביע, האט ארעסטירט א סך אנטיסע-מיטישע אגיטאטארן וואס זיינען ארומגע-פארן איבער די דערפער אינ׳ם בריטשא-נער קרייז, פארשפרייטנדיק אנטיסעמי-טישע פראקלאמאציעס אין וועלכע די פויערים זיינען גערופן געווארן צו מאכן פא-גראמען אויף אידן.

שטראוסעס צוואה זאגט אז קינדער צו פאר-בלייבן אידן

אטאקעס אויף אידישע סטודענטן גייען אן

(ספעצ. טעלעג. צו ד.א.וו. דורך "איטא")

ווין, פעב. 5 (איטא). — די אטאקעס אויף די אידישע סטודענטן אין און ארום דעם אוניווערסיטעט פון ווין זיינען נעכטן ווייטער פארגעזעצט געווארן. די פאשיס-טישע סטודענטן האבן פאטראלירט דעם אריינגאנג אין אוניווערסיטעט און האבן קיינעם ניט אריינגעלאזן, אויסער אריער און פאשיסטישע סטודענטן.

גרעסערע פאליציי פאטראלן באוואכן איצט דעם אומגעגנט פונ׳ם אוניווערסי-טעט הויף, מורא האבנדיק פאר נייע צו-זאמענשטויסן.

קאלאניזאציע פון 1,000 משפחות פאנגט זיך אן אין א"י

מאניטאבא גיט אויס $8,000 א חודש אויף אפהיטן משקה געזעץ

טויזנט דאלאר ווייניקער ווי מיט א יאר צוריק.

לעצטן יאר האט געקאסט אפהיטן דעם ליקער געזעץ אין מאניטאבא די סומע פון 17 טויזנט, 99 דאלאר און פופציק סענט. א באריכט ארויסגעגעבן פון האנ. וו. דזש. מערדזשאר ווייזט אן, אז אויסהאלטן זעכציק ספעציעלע פאליציסטן האט געקאסט 37 טויזנט, 4885 דאלאר און 66 סענט; שכי-רות צו 88 פאליציסטן $35,730 און פארשיידענע אנדערע הוצאות ווי ערות-רעפארטערס, איבערזעצער, אפעלאציעס און א. וו.

פון דעם ערשטן מאי, 1930, ביזן סוף יאר, האט דער פראווינץ געקאסט דאס אפהיטן דעם משקה געזעץ די סומע פון 63 טויזנט, 227 דאלאר און 49 סענט.

אידנבורידזש קלייבט זיך צו פייערן 25-יאריקן יובליי

ווי מר. ד. וויקער, פון אידנבורידזש, סאסק., שרייבט אונז, קלייבן זיך צו די אידישע פארמערס צו פייערן דעם 25-יאריקן יובליי פון דער גרינדונגס פון דער קאלאניע.

פארזאמלונג פון שרייבער פאראיין זונטאג

א זייער וויכטיקע פארזאמלונג פונ׳ם היגן שרייבער פאראיין וועט פארקומען דעם זונטאג, 8טן פעברואר, 2.30 בייטאג אין "דאס אידישע ווארט". אלע מיטגלי-דער זיינען געבעטן צו קומען אין צייט.

באריכט וועגן קלאוקמאכער סטרייק געכטן אויסגעהערט

די באאמטע פון דער אינדוסטריעלער יו-ניאן מעלדן: העכער 300 קלאוקמאכער זיינען נעכטן אוונט געקומען אויסהערן א באריכט וועגן דעם סטרייק ביי דזשייקאב און קראלי.

קיין פראווינציעלע וואלן אין מאניטאבא דאס יאר

פרץ הירשביין רעדט היינט אוונט וועגן ישעיהו הנביא

"ישעיהו הנביא אין דער ליכט פון היינטיקער צייט" וועט זיין די טעמע פון א ספעציעלער לעקציע פון פרץ הירשביין, היינט 9 אוונט פונקט, אין פרץ זאל.

באפעלקערונג פון חרוב׳ער שטאט מוז אויסוואנדערן אין צוויי טאג

וועלינגטאן, נ. ז., פעב. 5. — די בא-פעלקערונג פון דער שטאט נייפיער, וועל-כע איז פארוואנדלט געווארן אין הויפנס חורבות פון דער ערדציטערניש און די נאכפאלגנדיקע שריפות, האט געקראגן א באפעל אין צוויי טעג צייט צו פארלאזן די שטאט.

עוועניו בלאק וועט איבערגע-בויט ווערן

א. ליטוואקס באזוך אפגעלייגט

גאנדי ארגאניזירט נייע זאלץ ראיאטן

איבער טויזנט מענשן זיינען אומגע-קומען אין דער ערדציטערניש אין נייזעלאנד

"פון חודש צו חודש"

אונזער פעברואר אויסגאבע פון דער ליטעראַרישער זייט (רעדאקטירט פון י. זיפער).

"די אראביש-אידישע באציאונגען"

לעצטער ארטיקל פון דער אינטערע-סאנטער סעריע פון דר. י. שפירא

דער אימיגראציע באריכט

פון דער סאסקאטוער רעגירונגס קא-מיסיע. — צוווייטער וויכטיקער אר-טיקל וועגן דעם באריכט פון ש. אסיפאוויטש

דאס און אנדערע ארטיקלען —

מארגן (פרייטאג) אין "דאס אידישע ווארט"

ענגלאנד וועט אפשר פארגרעסערן איר פלאטן בוי פראגראם

גענעראל סטרייק אין האוואנא אין קראפט

זאגט אז כינע קאן ניט זיין קיין מארק פאר אמעריקאנער ווייץ

וואשינגטאן, ד. ק., פעב. 5. — אז כינע קאן ניט דינען אונטער איצטיקע באדינ-גונגען פאר א מארק פאר קאנאדער און אמעריקאנער ווייץ, ווערט דערקלערט אין די הינע אפיסעס פון דער "פארם בארד".

וועט היינט אוונט דאס סאוועטישע מאווי בילד אין ענגליש "קראסין" אין אוקראינער לייבאר טעמפל פריטשארד און מעקגרעגאר, פון 7 ביז 11 אוונט אויפזיכט: סטרייק פאנד קאמיטע אינדוסטריעלע נאדל-פאך יוניאן

אונזער ערשטער שריט אין עמק

פון יהודה קאפילעוויטש

דאס ערשטע שטורמדיק יאר פון "גדוד העבודה" האט געבראכט זיינע רעזולטאטן — צוזאמענגעשלאסענע שורות פון חלוצים, געניטע אין ארבעט און גרייטע זיך מקריב זיין פאר זייער הויפט־שטרעבונג: אויסטרעטן א וועג פארן פאלק צו גרויסע טאטן.

די ארבעטן אין מגדל ביי די שאסייען, און אין ראש־אל־עין ביי דער אייזנבאן ...

[illegible]

— וואס הערט זיך?
— די אונטערהאנדלונגען — האט ער ...

[illegible]

(שלוס אויף זייט 8)

שווער צו זיין א דאָרפס־איד אין פוילן

(א בריוו פון פוילן)

פון ב. בוים

דער אומגליקלאכער דארפס איד, נעבאך, איז לעצטן אויף די קרעסן ניט זיכער מיט זיין האב און גוטס און ניט זעלטן — אויך מיטן לעבן. די פויערים־שכנים ארום לאקערן אויף אים — איינגאנצן צו פארניכטן. עפעס איז זיי דער איד מיט אמאל "גרויס" געווארן אין די אויגן, מעגלאך אז דאס איז אפשר דערפאר, ווייל זיי, די פויערים ופא, געפינען זיך איצט אין א זייער געפאלענעם ...

[illegible]

.1931 ...
("איטא")

מאָרגן
איז די נאכט!

"די לעצטע מינוט"
פון דעם זיינער פון שלום עליכם
דראמאטיזירט פון משה נאדיר

אידישע לידער
סצענירט אין גרים פון ה. קאהען

א שלום עליכם פארלעזונג
פון ה. שטיינבערג

א פאלקס־ליד פון איווא שאו
א וואונדערבארע דעקלאמאציע
פון זוקין
א פידל סאלא פון בערגערט
אויף דער לעבעדיקער

קונסט
נאכט

פרייטאָג,
דעם 6־טן פעברואר
8.45 אוונט
אין
פרץ־זאל

לעבעדיקעס יעדע מינוט!
איר מוזט עס זעען!
בילעטן זיינען בלויז 35 סענט

קומט אלע!

THE ISRAELITE PRESS
The only Jewish Newspaper in Western Canada.
אידישעס וואָרט
Office and Place of Business: New Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave. East
Published daily except Saturday and Sunday
ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA
Subscription: $6.00 per year
Established 1910 Phones: 55 409—52 213
Winnipeg — Manitoba

מיטגלידער נאך נויטיקער ווי געלט

דער אימיגראנטן הילף פאראיין, וואס פירט דא איצט אן זיין ערשטן קאמפיין פאר די לעצטע זעקס יאר, נויטיקט זיך זייער אינ'ם געלט וואס דארף געשאפן ווערן. כדי צו קאָנען ווייטער אָנפירן זיין וויכטיקע ארבעט און צו ליקווידירן די דעפיציטן פאראורזאכט אין פארבינדונג מיט דער רעטונג פון איינקע אימיגראנטן פון דעפארטאציע, מוז א באדייטנדיקע סומע געשאפן ווערן.

אבער פיל וויכטיקער נאך ווי די עטלאכע דאלאר וואס איינער טראגט צו צום קאמפיין פאנד, איז זיין מיטגלידערשאפט. דער אימיגראנטן־הילף פאראיין נויטיקט זיך איצט איז די מיטגלידער נאך מער ווי אין זייערע געלט ביישטייערונגען.

דער אימיגראנטן הילף פאראיין האט שטענדיק באקעמפט די אימיגראציע געזעצן, וועלכע זיינען אבזיכטלאך אדער ניט אבזיכטלאך געווען געצילט קעגן דער אידישער אימיגראציע. דער קאמף איז א סך מאל געקרוינט געווארן מיט א גרעסערן אדער קלענערן דערפאלג, ווייל די רעגירונג האט אין דעם אימיגראנטן הילף פאראיין געזעען דעם אויסדרוק פונ'ם ווילן פון דער גאנצער אידישער באפעלקערונג פון לאנד. וועלכע זי האט ניט געקאנט אינגאנצן איגנארירן.

איצט איז באזונדערס נויטיק צו פארשטארקן דעם פרעסטיזש פונ'ם אימיגראנטן הילף פאראיין אין די אויגן פון דער רעגירונג, ווייל איצט קאן קיין איינציקע אימיגראנטן דערלויבעניש ניט געקראגן ווערן אן געהעריקן איינפלוס. דער פאראיין מוז אויך זיין גרייט פאר דער צייט ווען די טירן פון לאנד וועלן עטוואס ברייטער געעפנט ווערן, — ער וועט דאן מוזן באשיצן די אינטערעסן פון דער אידישער אימיגראציע, און די רעגירונג וועט זיך מיט אים רעכענען אויף א געהעריקן אופן נאר דאן, ווען זי וועט וויסן, אז הינטער דעם פאראיין שטייען אלע אידן פון קאנאדע, וואס שטיצן אים ניט בלויז פרינציפיעל, נאר אויך פינאנציעל.

יעדער איד, וואס באגרייפט די אומגעהייערע באדייטונג פון דער אימיגראציע פאר'ן היגן אידישן לעבן און פאר דער אנטוויקלונג און אויפבליאונג פונ'ם לאנד בכלל, דארף דערפאר ווערן א מיטגליד פונ'ם אימיגראנטן הילף פאראיין, און שטיצן אים מיט זיין נאמען און מיט זיין געלט. אגב איז דער מינימום ביישטראג פאר מיטגלידערשאפט אזוי קליין ווי דריי דאלאר, — א סומע, וואס יעדער איינער דארף קאָנען אפשפארן און ביישטראגן אפילו ווען דאס איז אים אביסל שווערלאך: דער אימיגראנטן הילף פאראיין און זיינע אויפגאבן האבן דאס זיכער פארדינט פון אונז.

מיר דארפן דעם אימיגראנטן הילף פאראיין נויטיקער, ווי ער אונז. און מיר אלע דארפן צוהעלפן אז ער זאל קאָנען עקזיסטירן און דערפילן זיינע אויפגאבן.

מאָנטרעאל מאכט נאך טאָראָנטאָ

די גאטספארכטיקע, קאנסערוואטיווע טאראנטא האט זיך געמאכט א שם אין קאנאדע מיט אירע רדיפות אויפ'ן הייפעלע קאמוניסטן וואס געפינט זיך אין שטאט. די פאליציי האט דארטן גענומען דעם געזעץ אין אירע הענט, און, ווי אלעמאל אין אזעלכע פאלן ווען פאליציי ווערט באלעבאס, האבן דארטן מיט די שולדיקע אויך געליטן די אומשולדיקע.

די טאראנטער פאליציי האט, ווי מען האט געדארפט דערווארטן, ניט באשרייינקט זיך אויף די קאמוניסטן אליין. באלד ווי זי האט זיך גענומען אויסצוראטן די קראמאלע, און באלד ווי זי איז אליין געווארן דער ריכטער אויף דעם וואס איז קראמאלע, האט זי אנגעהויבן גיין אביסל ווייטער, — און וואו זי וועט זיך אפשטעלן, קאן מען ניט פאראויסזאגן: אפשר וועט זי באלד צעטרייבן מיט שטעקנס ליבעראלע פארזאמלונגען, דערפאר וואס זיי קריטיקירן די רעגירונג . . . יעדנפאלס האט דארטן דערווייל אן אנטי־מיליטאריסטישע ארגאניזאציע, וואס באשטייט פון גלחים, ראביים און פראפעסארן, אין איינעם שיינעם פרימארגן אויסגעפונען, אז זיי קאָנען ניט קריגן קיין זאל פאר זייערער א פארזאמלונג, צוליב דער ווארנונג פון דער פאליציי צו די זאל אייגנטימער פון שטאט ניט צו פארדינגען קיין זאלן פאר — קאמוניסטן!

מען קאן ניט זאגן, אז אין לאנד בכלל האט מען אויפגענומען מיט באזונדער באגייסטערונג די האנדלונגען פון טאראנטער פאליציי. מיט'ן אויסנאם פון די עקסטרעמסטע רעאקציאנערע קרייזן, האט די פרעסע בכלל געמאכט חוזק פון דער איבערגעטריבענער וויכטיקייט וואס די טאראנטער פאליציי שרייבט צו צו די קאמוניסטן, און האט פארדאמט איר האנדלונג ווי א ברוך פון דער קאנאדער קאנסטיטוציע און ברייטישע טראדיציעס פון פרייען ווארט, און ווי א דערמוטיקונג פאר די קאמוניסטן.

אבער קיין טעמע פאר שפאס איז דאס שוין מער ניט. די מאנטרעאלער פאליציי האט זיך מתקנא געווען אן דער טאראנטער און האט אנגעהויבן נאכטאן איר ביישפיל. אין מאנטרעאל גייען שוין אויך אן ווילדע רדיפות אויף קאמוניסטן, לויט טאראנטער מוסטער.

און־ווער ווייס, ווער וועט זיך באלד מתקנא זיין אן זיי ביידן און נאכפאלגן זייער ביישפיל?

ווי מיר האבן שוין געזעען אין טאראנטא, באגרעניצט זיך ניט דער ענין מיט קאמוניסטן. די פאליציי וועט נאטירלאכערווייז זיין געניינגט אויסצוברייטערן דעם באגריף "קאמוניסטן". און אויב עס זאל אזוי ווייטער אנגיין און פראגרעסירן, וועט מען באלד אין קאנאדע מענן עפנטלאך בלויז לויבן די רעגירונג און זינגען שבחים צו מיליטאריזם און צו א פאליצייאישן רעזשים . . .

צו באקעמפן דעם פאליצייאישן ווילקיר איז אויף אזא אופן ניט בלויז די אויפגאבע פון "לינקע" עלעמענטן, נאד פון אלעמען וועמען קאנאדער פרייהייט איז טייער.

רומענישע אנטיסעמיטן פאלן ביי זיך ניט אראפ

ניט געקוקט אויף דעם וואס די רומענישע רעגירונג האט אמ ערשט דערקלערט אז זי וועט פארפאלגן די אנטיסעמיטן פונקט ווי קאמוניסטן, פאלן די אנטיסעמיטן ביי זיך ניט אראפ: אפנים זיי פילן, אז די רעגירונג וועט בעסער ווערן.

•

און פארוואס זאלן זיי טאקע ניט צווייפלען אין דער רעגירונגס ערנסטקייט? אמת, זי האט ביי זיי אפגענומען וואפן וואס זיי האבן צוגעגרייט פאר פאגראמען און האט ארעסטירט א צאל אנטיסעמיטישע פירער. — אבער אזעלכע זאכן זיינען דאך אין רומעניע קיין נייעס ניט: מען ארעסטירט יוצא צו זיין פאר לייטן, און מען באפרייט דערנאך בכבוד גדול.

דערווייל האבן די אנטיסעמיטן אפגעהאלטן זייער קאנווענשאן אין ראדויץ, בוקאווינע, האבן זיך דארטן דורכגעשלאגן מיט דער פאליציי, — און די דעלעגאטן האבן געשוואורן טרייהייט צו די אנטיסעמיטישע פירער.

קיין קאמוניסטישע קאנווענשאן וואלט אין רומעניע ניט געקאנט, פארשטענדלאך, פארקומען אין דער עפנטלאכקייט. די אנטיסעמיטן האבן אזוי גענוג אורזאך צו צווייפלען אין דער ערנסטקייט פון דער רעגירונגס דראונגען, און מיט באנייטן מוט נעמען זיך פאר זייערע כוליגאנישע ארבעטן.

און, נאטירלאך, מוזן מיר שוין אויך צווייפלען אין דער ערנסטקייט פונ'ם ווילן פון דער רומענישער רעגירונג אויסצוואורצלען דעם אנטיסעמיטיזם. אויב איצט, ווען אירע הבטחות זייענען נאך אזוי פריש, דערלויבט זי אן עפנטלאכן אנטיסעמיטישן צוזאמענקום, וואס זשע וועט זיין אביסל שפעטער?

דריי קלינינג אדער פארבן
באדינונג, אויב איר פארלאנגט אין אלע איינערע
1 טאג
37 266, PERTH DYE WORKS LTD.
ג. פ. פארטנער, מענעדושער

50c
בלויז בוירד טעקסי
טעלעפאנירט 24 511 און 24 521
פון אירגענד וועלכן טייל פון נארט ענד ביז צום צענטער פון שטאט
הערי לייאן, מענעדושער

דער טראגישער שידוך

א קוריאזע פאסירונג פונ׳ם שטעטלשן לעבן אין צארישן רוסלאנד טיילווייז בייגעוואוינט און דורכגעלעבט

פון מענדל פייקאף

(פארזעצונג)

— גארנישט, מאמע . . . גלאט אזוי . . .

און די מוטער איז ארויס פון צימער און זי איז ווידער אראפ דאנסטעירס.

„דאס לעצטע מאל, אז זי שלאפט ביי מיר אין שטוב“. — האט זי געטראכט מיט גרויס צערטלאכקייט און ליבשאפט און זי האט ווידער, דערפילט א טרויער

און די מוטער האט געזעען דורכן פענסטער ווי היימיש זיי געזעגענען זיך . . . ווען ער וואלט איצט געבליבן אין זיין הויז מיט איר, איז ווער ווייסט, וואס פון דעם וואלט ארויסגעקומען. גאט דער בארימדיקער ! זי איז דאך נאך אזוי יונג און דער זון פון מר. וואלף איז אויך אזא יונגערמאן . . . אבער וואס קאן מען איצט טאן ? איצט איז קיין שום

אליין אנטלויפן אין דער וועלט אריין . . אנטלויפן וואו די אויגן וועלן טראגן און פטור ווערן . . . אבער ווי אזוי ? מיט וועמען זאל זי לויפן און וואוהין ? א ! בענדושאמין ? . . זי האט זיך דער־מאנט ווי מר. וואלף האט איר דערציילט וועגן בענדושאמינען, אז ער האט איר בא־רעדט . . . אז ער האט איר אנגערופן מיט נידעריקע נעמען . . . און דערפאר טאקע האט אים מר. וואלף פון הויז ארויסגעטריבן.

— נאך דעם ווי ער האט דיר אזוי בארעדט — זאל ער נאך בלייבן אין שטוב ? ער קאן דיר דאך נאך באליי־דיקן . . .

און זי האט עס ניט געקאנט פאר־שטיין : ווי איז דאס מעגלאך ? ווי אזוי האט בענדושאמין געוואגט איר צו בא־רעדן ? ער׳ בענדושאמין ? זי האט עס גאר ניט געקאנט גלויבן אויף אים. זי האט עס ניט געוואלט גלויבן. וואורום האט זיך איר אזש געוואלט וויינען פון באליידיקונג און פארדראס : בענדושאמין — וועמען זי האט אזוי היים געליבט און ליבט נאך איצט.

און מיט אמאל האט זי דערפילט א

יונגער שניידער פון לובען און ווען ער האט דערזעען די שיינע מיידלען און ער האט אויסגעפונען, אז זי איז די רעווי־נערן, האט ער איר אנגעבאטן א גרויסן פרייז און מיט דער צושטימונג פון איר מוטער איז זי אוועקגעפארן קיין לובלין.

איצט איז שוין ראזע אין א גרעסערער שטאט און זי איז שוין די פאפולערסטע דעזיינערן אין יענער געגנט.

ראזע האט זיך דורכגעשריבן אלע וואר מיט איר מוטער און צו איר גליק האבן זיך די געשעפטן ביי איר נייעם באלעבאס באדייטנס פארבעסערט און ער איז געוועזן מיט איר העכסט צופרידן.

הנה פלעגט אין יעדן בריוו ווארנען איר טאכטער, אז זי איז שוין א גרויסע מיידל, און אז זי זאל זיך אויסהיטן פון קאמפלי־מענטן און אנדערע פאלשקייטן. זי פלעגט איר געבן צו פארשטיין, אז זי זאל זיך הונדערט מאל באטראכטן איידער זי נעמט אן וועלכע עס איז איינלאדונג פון א מאן.

(פארטזעצונג קומט)

אפשר וועלן מיר אים געפינען ערגעץ אין אמעריקע".

הנה איז געבליבן אויף א מאמענט א צעטומלטע. זי האט איר דערציילט וועגן דער גאנצער פאסירונג און זי האט זיך צעוויינט אויף א קול.

שניידער און זי האט אים געבעטן צו לערנען זי די מלאכה און אכטונג געבן אויף איר ווי אויף אן אייגן קינד.

מיט א צייט שפעטער איז געקומען א

(פארזעצונג)

ביי די דאזיקע ווערטער האט זי זיך איינגעפרעסן מיט אירע ליפן אינ׳ם קינדס מיילכל, און אין דעם וועלכן אויגנבליק האט זי געמאכט א באוואוסטזיניקן שווער

סאסקאטון

ROSS PLUMBING & HEATING CO.
סאניטארי און באהייצונג אינזשינערן
ד. א. ראס, איינגנטימער
132 Ave. A. North, Saskatoon, Sask.
Phone 3919

אויגן עקזאמענירט

נייע וויסנשאפט מעטאדן גענוצט. גלעזער געפאסט
דילערס:
פאקעט און וואנט זייגערס, דיימאנדס, דזשועלרי עקספערטן אין זייגער און דזשועלרי רעפעירס
25 יאר דערפארונג אין אלע דעפארטמענטס
העמס
דזשועלרי און אפטיקאל קאמפאני
259, צווייטע עוועניו סאוט, סאסקאטון

Birney's Hardware
אויסשליסלאכע אגענטן פאר
פשי-נעמל ווארנישעס
און אלע
שנעל טריקנדיקע ענעמלס
AVENUE A and 20th STREET
Phones 2988-3466 Saskatoon

הוסטן און פארקילונגען
מארשאל׳ס סירופ
אף ספרוס און טאלי
ניט שנעלע הילף
35 סענט און 60 סענט סייזעס
מעקבין און מארשאל
פרעסקריפשאן דראגיסטן
קארנער 2טע עוועניו און 20טע סטריט
טעלעפאן 4211—4446
427—20טע סטריט וועסט.
טעלעפאן 3217
מיר דעליווערן

THE DAVIS DAIRY LTD.
פיורעטי בראנד פוטער און אייז קרים
מילך — קרימילק — קרים — פוטערמילק
„אונזערע וועגענער פארן פארביי אייער טיר יעדן טאג“
טעלעפאנירט 97 464 פאר אונזער דרייווער
דער מאדערנער דיירי פלענט אין 733 בראדוויי עוועניו

באקאנטמאכונג צו סאסקאטונער אידן
מר. לואיס זעגינס
ווינשט צו אנאנסירן די דערעפענונג פון א נייעם
כשר פלייש מארקעט
אין 628 — 20טע סטריט וועסט
אונטער דער השגחה פון רבי וועל
די פאטראניזירונג פון די אידן פון סאסקאטון און אומגעגנט וועט זייער הויך געשעצט ווערן.
איר וועט קריגן פינקטלאכע באדינונג און בלויז די בעסטע פלייש
LOUIS ZAGGINS
628-20th Street West — Phone 7204 Saskatoon, Sask.

קוילן - קוילן - קוילן
ROSEDEER COAL
T.M. BALL LUMBER CO. LIMITED
HOME BUILDERS

סאסקאטון אויפמערקזאם סאסקאטון
מר. פיטער פרידגוט
(אוניווערסיטי אף סאסקאטשעוואן)
איז דער קארעספאנדענט און פארטרעטער פאר „דאס אידישע ווארט“ אין אייער שטאט און אומגעגנט.
מיר בעטן אלע סעקרעטארן פון די סאסקאטונער ארגאניזאציעס צו איבער־געבן די נייעסן און באריכטן פון זייערע ארגאניזאציעס צו מר. פ. פרידגוט
וועלכער איז אויך באפולמעכטיקט אנצונעמען סובסקריפשאנס פאר „דאס אידישע ווארט“.

סאסקאטון

סאסקאטונער נאטיצן

ארום 40 נאענטע פריינט האבן דאנער־שטאג דעם 29טן יאנואר דורכגעפירט א סורפריז פארטי פאר מר. און מרס. דזש. מאסקאוויטש צו זייער זילבערנער חתונה. זיי זיינען פרעזענטירט געווארן מיט א שיינער זילבערנער מתנה. דער עולם האט פארבראכט אין א פרייליכער שטימונג ביז שפעט אין דער נאכט.

* * *

מרס. סעם שאר האט געגעבן א דינער לכבוד מר. דזשיו פישמאן און דר. זיוואט.

* * *

די ליידיס פון תלמוד תורה צוזאמען מיט דעם בילדונגס קאמיטעט האבן דורכ־געמאכט א חמשה עשר פארטי פאר די תלמוד תורה קינדער.

* * *

מר. און מרס. דזש. מאסקאוויטש האבן געגעבן א דינער, זונטאג דעם 25טן יאנ־ואר, צו דער געלעגנהייט פון זייער 25טן חתונה יובילעי. 40 געסט זיינען אנוועזנד געווען. דער עולם האט פארבראכט די צייט אין „ברידזש“. מרס. נ. איידלמאן, מרס. דזש. באדסקי, מר. דזש. באדסקי און מר. מ. טשעטשקאו האבן געוואונען די פרייזן.

* * *

די הדסה טשעפטער פון סאסקאטון האט אפגעהאלטן וואלן לעצטן זונטאג. פאלגנדע באאמטע זיינען דערוויילט גע־ווארן: מרס. מעקס טייטלבאום, פרעזידענ־טען; מרס. סעם הויזן, וויצע־פרעזידענטן; מרס. מאריס לערמאן, רעק. סעק.; מרס. ד. באלצאן, קארעספ. סעק.; מרס. הערי איידלמאן, קאסירערן; מרס. ש. טשערט־קאוו, קאנווינער פון נאציאנאל פאנד; מרס. מעקס סמיט, „ענטערטיינמענט טשערמאן“; מרס. ה. מ. הילמאן, פארזי־צערן פון בילדונגס קאמיטעט; מרס. ווי־ליאם איידלמאן „רעפרעשמענט טשער־מאן“; מרס. מאלדון, „סיק וויזיטינג טשערמאן“, און מרס. גערמאן, קאונסע־לאר.

* * *

ארום 110$ איז געשאפן געווארן ביים קאנצערט געגעבן פון דער בני ברית לאדזש אין ראקסי טעאטער, לעצטן זונטאג. ד. ב. ב. קאמיטעט איז זייער דאנקבאר צו אלע־מען, וועלכע האבן ארויסגעהאלפן צום דערפאלג. דאס איז אויך צו מר. ראטשטיין פון טעאטער.

* * *

מרס. מאריס דזשעפסאן האט געגעבן א פארטי לכבוד מר. און מרס. וויליגס, פון לאס אנדזשעלעס, וועלכע זיינען געווען צו גאסט אין סאסקאטון.

* * *

מרס. ס. צייטלין האט געגעבן א פארטי לכבוד מרס. מארקאוויטש, פון ליפטאן וועלכע איז געווען איר גאסט. מר. און מרס. פארבראכט געווארן אין ברידזש. מר. און מרס. דזש. באדסקי האבן געוואונען די פרייזן.

אויב ס׳איז
דיימאנדס
זעט די
STACEY BROS.
(סטאסי ברידער)
קוואליטי דזשועלערס
זייגערס מעריעדזש לייסנס
Stacey Bldg., 20th Street West
Phone 3410

„אלצדינג עלעקטרישעס“
מיר ספעציאליזירן זיך אין
דע פארעסט קראסלי ראדיא
און עלעקטרישע ריפעירס
Dawson Electric Company
221 Avenue D South — Saskatoon
Phone 3764

— ניין, מיין קינד, וויין ניט. — האט די אומגליקלאכע הנה זי געצערטלט. — א־מוטערס הארץ קאן צו אזא זאך ניט דערלאזן. איך וויל זיין שטארקער פון מיינע לײדן, איך וועל זיך אננעמען מיט נייעם מוט און כחות, איך וועל דיך דער־צוען און זיין א מוטער צו דיר, ווייל דער טעם פון א יתומה איז מיר ניט פרעמד. אוי, ווי טייער איך באצאל דער־פאר.

הנה האט זיך מיט איר קינד געלאזט צוריק אין שטאט אריין, און אננעמענדיק זיך מיט נייעם מוט האט זי געקראגן אר־בעט און זי האט אנגעפאנגען צו בעטן צו פארדינען. אזוי זיינען געלאפן מאנאטן און יארן און פון איר מאן האט זי די גאנ־צע צייט קיין שום ידיעה ניט געהאט. זי האט געשיקט בריוו צו רבנים, זי האט באשריבן זיין אויסזען, זיין עלטער און זיין נאמען בעין קאהען, אבער קיין רעזול־טאטן האט זי ניט געקראגן און אזוי, איז זי געבליבן אן עגונה מיט א קינד.

איינמאל אין א שבת פרעגט זי איר מו־טער : — זאג מיר, מאמע, פארוואס האט דיך דער טאטע פארלאזט. אלע מיידלאך לאכן פון מיר, זיי זאגן, אז מיין טאטע האט דיך פיינט געהאט. דערפאר איז ער פון דיר אוועק. אוי, מאמע, וואלט איך אים געוואלט זעען, און אפרעגענען זיך מיט אים פאר דיינע און מיינע ליידן.

איר טאכטער — א שיינהייט

די יארן זיינען געלאפן, די נויט האט ארויסגעשריגן פון אלע ווינקעלאך אין איר ארימען צימער, אבער דאך האט זיך איר טאכטער צעוואקסן ווי א שיינע בלום. הנה האט איר קינד אפגעהיט ווי די אויגן אין קאפ. זי האט זי געשיקט לערנען רוסיש און אידיש. צו 14 יאר האט זי גענע־דיקט פראגימנאזיע און אלע איר שטעטל האבן באוואונדערט איר שיינקייט וואס איז געווען פול מיט חן. אויסער דעם איז זי געווען קלוג און זייער געראטן.

— איר ווייסט וואס איך וועל אייך זאגן — האט זיך אמאל אפגערופן א שכנה צו הנה׳ן, — ווען אייער ראזע וואלט געווען אין אמעריקע וואלט זי מיט איר שיין פנים געקומען צו מיליאנער. ער וואלט זי אנגע־טאן אין דימענטן און זי וואלט אלעמען אויף צו להכעיס געלעבט אין גליקלאך לעבן.

די דאזיקע ווערטער זיינען אריין הנה׳ן אין קאפ אריין און זי האט זיך ערנסט פארטראכט וועגן דעם. אבער וואו נעמט מען אויף הוצאות צו פארן אין אמעריקע.

— דו ווייסט וואס איך וועל דיר זאגן, מיין טאכטער, — האט זיך הנה איינמאל אפגערופן צו ראזען. — עס איז וויכטיק א גוטע זאך ווען דו וואלסט זיך אנגע־פאנגען לערנען שניידעריי. מיר וואלטן ביידע געארבעט, געזאמלט א קאפיקע צו א קאפיקע, ביז מיר וואלטן אנגעשפארט אויף שיפסקארטן, און ווי גליקלאך מיר וואלטן געווען.

אויף מארגן האט הנה אוועקגעפירט איר יונגע טאכטער צו א באריטן ראמען

אונזער ערשטער שריט אין עמק

(שלוס פון זייט 2)

א סך קרבנות זיינען געפאלן אין אונ־זערע שורות : פון פיבער, פון פאראזוויס־לונג און אפאטיע. מיר האבן וועגן דעם פריער געוואוסט. נאר דער גייסט אונזע־רער איז געווען פעסט און שטאלץ, ווייל אין שטרעבונג האט אנגעפילט אונזער נאנצן וועזן : אויסלייזן דורך ארבעט דעם גרויסן עמק. אים פארהערלעכן און א מקור ברכה פאר אונזער נאציאנאלער ווירטשאפט אין לאנד. און גרינדן אין אים די הויפט צעלן פון א נייער געזעלשאפט. דעם לאנדווירטשאפטלאכן יסוד פון דער גרויסער ארץ־ישראל׳דיקער קאמונע. אין דער ליכט פון דעם דאזיקן געדאנק זיינען מיר געגאנגען — ווייכעריק און פילנדיק גוט פאראויס וואס ס׳ערווארט אונז. און זייענדיק גרייט צו די פארשיידענע קלעפ און ווידעריקייטן פון דער ווירקלאכקייט. אונזער פאן איז ביי אונז געווען געשטאט־נען הויכער פאר איר !

פאר צען יאר האט דאס פאסירט. פאר אונז איז דאס געווען איינער פון די נויטיקסטע שריט. פאר אנדערע איז דאס געווארן א נס. א וואונדער. זיי, די אנ־דערע, פלעגן באטראכטן וועגן אונז. דורך א נאענטן קאנטאקט פלעגן זיי זיך ווארעמען ביי אונזער פייער און אונזערע פונקען פלעגן אנצינדן אויך אין זייערע הערצער א פלאם פון גלויבן אין אונזער גערעכטיקייט. און פילע פון די אומות העולם, וועלכע פלעגן אריינבליקן אין אונ־זערע מחנות, זיינען באגייסטערט געווא־רען פון אונזער אויפלעבונגס־ווערק און האבן פאר אים געפונען ליבע און כבוד.

דאס איז דער איינציקער וועג און אויף אים וועלן מיר גיין אויך איצט, אלע — די „ותיקים“ און די נייע חלוצים וואס שטעלן זיך אין אונזערע שורות. און די יונגע וואס גרייטן זיך צו דער אר־בעט, אויפצובויען אונזער צוקונפט אויף נייע מאראלישע, קולטורעלע און געזעל־שאפטלאכע יסודות אין ארץ־ישראל.

Robin Hood FLOUR
מאכט בעסערן
ברויט, קייקס און פייסטרי

זינדיק בלוט

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון דעם אידישן לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

זיינען ווען דאך זיין אויף סילוויא׳ן. אין אלעם וועט ער דאך איר באשולדיקן. ווען ער וואלט מיט איר ניט חתונה געהאט, וואלט דאך גארנישט געווען. און נאך האט זי געטראכט : וואלט ער אים ניט פארטריבן פון שטוב, וואלט דאך דער יונגער זון שטענדיק געווען אונטער דער האנט . . . וואלט נאך ערגער געווען . . . ווארום געוואוסט האט די מוטער אז סיל־וויא איז מיט אים באקאנט. ער האט איר אמאל געבראכט אהיים אויף זיין מאשין

זיקע אלע זאכן. אבער וועגן דעם, אז זי וועט דארפן חתונה האבן מיט דעם מר. וואלף — וועגן דעם האט זי די גאנצע צייט ניט געטראכט און איצט . . . . . איצט וועט טאקע זיין א חתונה . . . . איצט וועט זי ווערן די פרוי פון דעם על־טערן מענשן, זי וועט דארפן לעבן מיט אים . . . א, ווי שרעקלאך ? !

איצט האט זי ניט אין זינען געהאט די רייכע קליידער און דאס טייערע צירונג. איצט האט זי ניט געטראכט וועגן די שערס וואס זיינען אפגעשריבן געווארן אויף איר נאמען. איצט האט זי געוואוסט אז זי דארף ווערן מר. וואלפ׳ס ווייב און דאס האט איר אזוי אפגעשראקן, אז זי

נעמט מיך א היים
פאר 50 ס.!

די פרעמיער ספיק ספען
(דער וואונדערבארער קליינער האנט טייפ עלעקטריק קלינער) איינ־שליסנדיק בלאזער און דעאדארייזער, קאן מען פאר א באגרעניצטער צייט באקומען פאר
בלויז 50 סענט איינצאלן — באלאנס לייכטע טערמינען
צו אונזערע עלעקטריק לייט קאסטאמערס, וועלן מיר דעליווערן א ספיק ספען ס. א. די. באצאלט צום דעליווערי מאן 50 סענט. באלאנס צאלבאר $1.00 יעדן מאנאט אויף אייערע עלעקטריק לייט בילס.
אויף אויסצאלן $19.75
קעש $18.75
City of Winnipeg Hydro Electric System
55-59 PRINCESS ST.
טעלעפאן 848 131 848 132 848 133

ברודער מאַרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— היינט אין דער פרי איז צוגעפארן אן אלטער רייכער מאן איז א גערעכטער קאר־רעטע און האט מיטגענומען די דאמע, א ביסל שפעטער איז צוגעקומען א וואגן און האט אויפגענומען אלע זאכן פון הויז, שטיינערטער. נאכאן האט אים געזאגט, אז זי פארט קיין אמעריקע, זאל זי עס היינט האבן אוועקגעפארן. און אים האט זי נישט געמעלדעט ווערפון ?

ער האט זיך צוריקגעזעצט אין זיין קאר־רעטע און איז אוועקגעפארן צום פארט, וואו עס שטייען די שיפן, וועלכע. גייען קיין אמעריקע דארט האט ער נאכגעפרעגט דאס אייב ס'איז היינט אפגעגאנגען א שיף קיין ניו־יארק, און ער איז געווארן, אז ערשט אין דריי טעג ארום גייט אפ א דאמפער קיין ניו־יארק.

— דאן איז דאך נאכאן אין לאנדאן !— האט געזאגט אויסגערופן פון מיט פרייד. ער האט געהייסן דעם קוטשער פארן אהיים. מיט אייניקע שטונדן שפעטער האט מען אים געבראכט א בריוו. ער האט אים האסטיק אויפגעריסן און האט גע־לעזן פאלגנדעס :

"ליבער געארג ! איך צי מיך היינט ארויס פון מיין וואוינונג. וואוהין, — ווייס איך נישט. ביי דער ערשטער געלעגענהייט וועל איך דיר שרייבן וואו איך געפין זיך. נאכאן".

געארג האט אויפגעאטעמט פרייער. ער האט איצט געוואוסט, אז נאכאן האט ניט פארגעסן, וואס זי האט מיט אים אפגע־רעדט.

געארג און דער באנקיר דזשאנסאן

עס זיינען פארגאנגען צוויי טעג און פון אנקל דזשאן איז נאך אלץ ניט געווען קיין נאכריכט. געאלג איז ארומגעגאנגען ווי א וואנזיניקער. ער האט אויסגעמידן זיין שוועסטער, זי זאל אים ניט פרעגן, וואו אנקל דזשאן געפינט זיך.

ענדלאך אויפ'ן דריטן טאג איז ווענד־לאנד געקומען צו פארן אין שלאס טשעז־וויק. געארג איז אים אנטקעגן געלאפן און האט אויסגערופן פון דער ווייטנס :

— וואס הערט זיך מר. וועגדלאנד ? ווייסט איר שוין וואו מיין אנקל געפינט זיך ?

— איך ווייס, אז אין דער נאכט, ווען ער איז געווען אין שענק פונם רויטן דזשאן, האט מען אים געזעען אין קאפע מעטראפאליטאן.

— דאס פארשטיי איך ניט ! — האט געארג אויסגערופן. — ווי קומט מיין אנקל אין קאפע מעטראפאליטאן ? וואס האט ער דארט געהאט צו טאן ? — ער איז גארנישט דער מענש צו גיין אין א קאפע הויז ! קאנט איר עס מיר ניט דערקלערן ?

— איך ווייס עס נאך אליין ניט, — האט וועדגדלאנד געגענטפערט. — איך ווייס נאר, אז מען האט אים געזעען זיצן ביי א טישל אין דערן מיט א געוויסן באנקיר אין וועלכער איז באקאנט אין גאנץ לאנדאן, — מיט'ן באנקיר דזשאנסאן.

ביים נאמען דזשאנסאן האט געארג א ציטער געטאן, און האט געפרעגט האס־טיק :

— קאנט איר דעם באנקיר דזשאנסאן ?

— פון דער ווייטנס, — האט וועגד־לאנד געענטפערט, — דער באנקיר דזשאנ־סאן גשפינט זיך צייטווייליק אין לאנדאן. ער וואוינט באשטענדיק אין עניפטן.

— אלזא דארף דאך דער באנקיר וויסן וואו מיין אנקל איז אהינגעקומען, — האט געארג אויסגערופן פייערדיק. איך וועל באלד פארן צו אים !

— איך דענק אויך אזוי.

— וועט איר פארן מיט מיר ?

— מיט פארנעגיגן !

גראף געארג האט באלד געהייסן אייג־שפאנען זיין קארעטע און מיט א שטונדע שפעטער איז זי געבליבן שטיין פאר דער קאפע מעטראפאליטאן, וואו עס האט זיך געפונען די הויפט קאנטאר פונם באנקיר דזשאנסאן. מיר האבן שוין דערציילט, אז אין דער גרויסער אכט־שטאקיקער געביי־דע פון דער קאפע מעטראפאליטאן האבן זיך געפונען א סך קאנטארן און אפיסעס פון פארשיידענע געשעפטן.

באנקיר דזשאנסאן'ס קאנטאר האט זיך געפונען אויף דעם צווייטן שטאק און אין געווען איינגערוכטעט מיט אזא רייכקייט, אז ראטשילד וואלט זיך ניט געדארפט שע־מען מיט איר.

אין ערשטן גרויסן העלן צימער איז גע־שטאנען א רייך געקליידעטער לאקיי, וועל־כער האט אויסגעפרעגט יערן, וואס ער דארף.

גראף געארג איז צוגעקומען צו אים און האט אים דערלאנגט זיין וויזיט קארטע און האט געזאגט :

—איך וויל זעען דעם באנקיר אליין.

דער לאקיי האט אים אנגעווינן וואוהין צו גיין. גראף געארג איז געווען דער־שטוינט, ווען ער האט געזעען וויפיל צי־מערן די קאנטאר פארנעמט און וויפיל שרייבער, בוכהאלטערס און דיענער עס זיי־נען באשעפטיקט אין די דאזיקע צימערן, —דאס איז געווען א גאנצע מלוכה.

ענדלאך איז ער אין וועדגדלאנד צוגעקו־מען צו א טיר אויף וועלכער עס איז גע־ווען אנגעשריבן מיט גרויסע גאלדענע בוכשטאבן : "פרעזידאנט". פאר דער דאזי־קער טיר איז געשטאנען א רייך געקליי־דעטער לאקיי און האט געפרעגט יערן וואס ער דארף. געארג האט אים דערלאנגט זיין וויזיט קארטע און האט אים געזאגט, אז ער וויל דיידן מיט'ן באנקיר אליין.

דער לאקיי האט אריינגעטראגן געארגס וויזיט קארטע אין באנקיר דזשאנסאן'ס פרעזידענט אפיס און איז באלד אריינגעקער־מען מיט פאלגנדער אנטשווארט :

— דער באנקיר איז איצט זייער באר־שעפטיקט, ער בעט איר זאלט דא אויס־ווארטן א ווייל.

עס האט גארנישט ניט געהאלפן. מען האט נעמוזט ווארטן. געארג און וועגד־לאנד האבן זיך אנגעדרעגעטעט אויף א ווייכן דיוואן און האבן געווארט.

עס איז דאן פארגאנגען א פערטל שטונדע, א האלבע שטונדע און זיי האבן נאך אלץ געווארט. געארג איז געווארן אומגעדולדיק און האט געבעטן דעם לאקיי ער זאל נאך אמאל מעלדן. עס איז פאר־גאנגען נאך א האלבע שטונדע ביז מ'האט זיי ענדלאך אריינגעפירט צום באנקיר דזשאנסאן.

ער האט אויפגענומען געארג'ן זייער פריינטלאך, אויף וועדגדלאנד'ס האט ער גע־ווארפן נאר א בליק און האט זיך מער אויף אים נישט אומגעקוקט.

— אנטשולדיקט, גראף טשעזוויק, וואס איך האב אייך געלאזן אזוי לאנג ווארטן, — האט ער געזאגט פריינטלאך — וואס קאן איך פאר אייך טאן ?

— איך קום צו אייך אין א אנדערער־ער אנגעלעגענהייט, הער דזשאנסאן, — האט געארג געענטפערט. איך קום, ווען מיין אנקל, גראף דזשאן טשעזוויק.

— א, וועגן ! איך זייט געוויס געקו־מען מיר דאנקען, וואס איך האב אים גע־שאפן א דראשקע, ער זאל קאנען פארן אהיים. גראף טשעזוויק ! א, איר האט זיך נישט באדארפט באמיען, איך האב פון דער נאטור פיינט, אז מען זאל מיר דאנקען.

געארג איז געשטאנען ווי א פארשטיי־נערער, אזא פרעכהייט האט ער נישט דערווארטעט. ער האט געזאגט :

— איר האט א טעות, הער דזשאנסאן, מיין אנקל איז ביז היינט נאך נישט גע־קומען אהיים.

דער באנקיר האט א צי געטאן מיט די אקסלען און האט געזאגט :

— דאן פארשטיי איך ניט, צו וואס איר זייט געקומען צו מיר.

— איך בין געקומען אייך פרעגן, אויב איר ווייסט וואו מיין אנקל איז פארבלי־בען.

— פון וואנען זאל איך וויסן ?

— מען האט אייך געזעען ריידן מיט אים שפעט ביינאכט.

— ווער האט עס מיך געזעען ריידן מיט אים ?

— הער וועגדלאנד, וועלכער שטייט דא, האט אייך געזעען.

איצט האט דער באנקיר אויפגעהויבן די אויגן און האט פאר איין אויגנבליק באר־טראכט הער וועגדלאנד, דאן האט ער גע־זאגט רואיק און קאלט :

— פארלאנגט איר נאך עפעס פון מיר גראף טשעזוויק ?

— איך וויל וויסן וואס איז געווארן מיט מיין אנקל.

— איך קאן אייך נאר אזויפיל זאגן, אז איך בין ערשט מיט עטלאכע טעג צור־ריק געקומען פון עניפטן, — האט דער באנקיר געענטפערט רואיק. איך בין שפעט ביינאכט ארייגגעקומען אין קאפע און האב דערזעען, ווי א קליין מענשעלע זיצט ביי א טישל און ארום אים שטייען עטלאכע מענשן און לאכן פון אים. כ'האב מיך גע־זעצט לעבן אים און האב אים געפרעגט, ווער ער איז, ערשט דאן בין איך געווער געווארן, אז ער איז גראף דזשאן טשעז־וויק.

— הער דזשאנסאן ! מיר דאכט אז איר האט געקאנט מיין אנקל פון פריער.

— האט געארג אויסגערופן.

— וואס רעדט איר הער גראף ? — פון וואנען האב איך געקאנט זיין באקאנט מיט אייער אנקל, ווען איך קום ערשט פון עניפטן ?

געארג האט זיך געמאכט גלייך ווי ער הערט ניט די דאזיקע פראגע, און האט גע־זאגט :

— דערציילט מיר, הער דזשאנסאן, וואס איז ווייטער געווען.

— גראף דזשאן טשעזוויק האט מיר דערציילט, אז ער איז געווען אין א שענק, וואו עס קומען זיך צונויף די גרעסטע פארברעכער פון לאנדאן. פלוצלונג איז די פאליציי אנגעפאלן אויפן שענק און ער איז אנטלאפן און איז אריינגעגאנגען אין קאפע הויז אפרונו. איך האב דאן געהייסן א דיענער ברענגען א דראשקע. וועלכע זאל אים אפפירן אהיים.

— דאס איז ניט וואר, איר זייט ארויסגעגאנגען מיט גראף דזשאן טשעזוויק דורך א הינטער טיר, — האט וועגדלאנד אויסגערופן.

— ווי אט ווייזט אויס זייט איר אן אנגעגן פון דער געהיים פאליציי, — האט דער באנקיר געזאגט רואיק, — איך האב פיינט צו ריידן מיט שפיאנען. איך וועל נאר ענטפערן גראף טשעזוויק. עס איז וואר אז איך בין ארויסגעגאנגען מיט גראף דזשאן דורך א הינטער־טיר, ווייל איך האב ניט געוואלט אז מען זאל לאכן פון אים. דאס איז אלעס וואס איך ווייס.

געארג איז געשטאנען א פאר מינוט, ווי א פארשטיינערטער. ער האט נאכץ גוט דערקענט דעם באנקיר און האט געוואוסט אז ער קאן אנקל דזשאן נאך פון דאמאלסט ווען ער האט געוואוינט ביי מאדעמואזעל נאכאן.

פלוצלונג איז געארגן איינגעפאלן א נייער געדאנק.

פלוצלונג איז געארגן איינגעפאלן א נייער געדאנק.

— קאנט איר מיר נישט זאגן, הער דזשאנסאן, וואו מאדעמואזעל נאכאן גע־פינט זיך איצט ?

— מאדעמואזעל נאכאן ? — ווער איז ? איר הער צום ערשטן מאל אזא נאמען.

— איר קענט נישט מאדעמואזעל נא־כאן ?

— איך ? פון וואנען זאל איך זי קאנען? ווען איך קום ערשט פון עניפטן ?

— דאן אנטשולדיקט, הער דזשאנסאן, וואס איך האב אייך אומזיסט געשטערט, מיט די דאזיקע ווערטער האט געארג גענומען אפשייך פון דעם באנקיר און איז מיט וועדגלאנדן ארויסגעגאנגען פון דזשאנסאנס קאנטאר.

ווען זיי זיינען ארויסגעגאנגען אויף דער גאס, האט געארג געזאגט צו וועגד־לאנדן :

— נו, וואס זאגט איר איצט ? וואו גע־פינט זיך מיין אנקל ?

— ווען איר וועט קומען אין שלאס טשעזוויק וועט איר אים שוין טרעפן אין דער היים.

— שפאסט ניט מיט מיר, הער וועגד־לאנד.

— איך שפאס גאר נישט, — איך קאן זיך וועגן מיט אייך, אז אייער אנקל איז שוין אין שלאס טשעזוויק.

— דערקלערט מיר פון וואנען וויסט איר עס.

(ווייטערעס קומט)

גרויסע בריזל אנטדעקט ניט ווייט פון ווינניפעג

ווידער באשערט אז די פיש אין דער ריווער זאלן מאכן א לחיים. די פאליציי האט ארעסטירט צוויי משקה פאבריקאנ־טען, דזשעק ליסאוויע, דער אינגערער און דזשעק וועלס, ווען זיי האבן געהאלטן אין פראדוצירן זייער "געמאכטן אין מאניטא־בא פראדוקט".

דאס בריזל זייערס האט זיך געפונען אויף א פארם, פופצן מייל פון ווינניפעג, און עס האט אנטהאלטן א קעסל פון פינף הונדערט און פופציק גאלאן "האום בריו". די פאליציי האט דארטן אנטדעקט 272 פעסלאך פארמישטע בראהע צו פערציק גאלאן אין א פעסל, ווי אויף 86 גאלאן ספירט.

די צוויי "מאנופעקטשערערס" וועלן גע־נומען ווערן אויף א פארהער קומענדיקע וואך. דערווייל האט מען זיי ארויסגעלאזט אויף ערבות (בייל) צו פיר טויזנט דא־לאר יעדן.

אינפלוענצא מגפה פארשפרייט זיך אין שפאניע

בילבאאָ, שפאניע, פעב. 5, — די עפידעמיע פון אינפלוענצא האט זיך דא פארשטארקט מיט די שטארקע קעלטן וואס הערשן דא די לעצטע טעג. הונדערטער זיינען קראנק, און די מנפה האלט זיך אין איין פארשפרייטן.

איר טוט קיינעם קיין טוכה ניט !

מיט דעם וואס אימעצער וועט זיצן פרייטאג (מארגן) אוונט ביי זיך אין דער היים, און וועט זיך לאנגווייליקן, טוט יע־נער קיינעם קיין טובה נישט דערמיט.

דאס לעבן איז קורץ די ווינטערריקע נעכט זיינען לאנג, צו וואס זיך לאנגווייר־ליקן ? ווען מען קאן זיך אריינגאב (פאר בלויז 35 סענט) צום שפרוילדיקן קונסט אוונט, פרייטאג אוונט, אין גרויסן פרץ־זאל, און הנאה האבן פון א פאר שטונדן פארגעניגן. איר וועט קאנען לאכן יעדער מינוט פונם אוונט — עס וועט אייך ניט קאסטן טייערער !

איר וועט הערן : שיינע לידער, דעקלא־מאציעס, מוזיק, חכמות פון אייערע "נעקסט־דאריקע" אין איר וועט זעען און הערן שפיל א שיינעם צוויי אקטער פון שלום עליכם, דראמאטיזירט פון משה נא־דיר, רעזישיסירט פון מאריס גאסן און גע־שפילט פון י. פריידין, ה. אסאווסקי, ראזע מוסטער, רחל וועלער און שאול טשער־ניאק.

דער צוועק פון דעם קונסט אוונט איז א בריליאנטענער ! די הכנסה וועט גיין צו נונסטן דער קינדער־ביבליאטעק פון דער י. ל. פרץ שול.

א סאוועטיש בילד אין אוסראינער לייבאר טעמפל

אונטער אויפזיכט פון דער אינדוסטריי־עלער נאדל־פאד יוניאן, ווערט היינט אונט געוויזן א סאוועטישע בילד אין אוק־ראינער לייבאר טעמפל, קארנער פרי־טשארד און מעקגרעגאר. דאס בילד וועט געוויזן ווערן 7 און 9 אזיינער. די אויס־שריפטן אין דעם בילד זיינען אין ענגליש.

"קראסין" איז דער נאמען פון דעם בילד. ווער נעדיינקט עס ניט ווי אזוי די העלדישע סאוועטישע מאטראסן פון די אייזבערעבער שיפן "מאליגין" און "קראסין" האבן זיך ארויסגעלאזט אינם ים צו רעטן די צעבראכענע עקספעדיציע פון דעם אי־טאליענישן נענעראל נאביל ? עס איז אלע־מען באוואוסט, אז די מאטראסן פון דער שיף "קראסין" האבן נערעטעט די גרופע פון דעם אומגליקלאכן דיריזשאבל "איטא־ליע". וועלכע זיינען פארבליבן לעבן אויפן אייז.

אלע שוידערלאכע איינצעלהייטן פון "קראסין'ס" און "מאליגינס" רייזע אין דעם ארקטיק אייז, און די העלדנטאטן פון די לופט פליער שוכנאווסקי און באבוש־קין ווערן געוויזן אין דער פילם "קראסין".

אין פעלעס טעאטער

"די טעקסאן", א העכסט שפאנענדע, דורכאויס־ריידיקע, אמוזירנדיקע בילד, ווערט היינט געוויזן אין פעלעס טעאטער, נערי קופער און פעי ווריי שפילן די הויפט ראלן צוזאמען מיט אן ערשט־קלאסיקן קעסט.

דאס בילד איז אינטערעסאנט און צו־ציעענד פון אנפאנג ביז'ן סוף. עס ווערט אויך געוויזן זייער אן אמוזירנדיקע קאר־טון, סעריאל, פיטשורעסס א. א. וו. זעט און הערט עס אין פעלעס טעאטער.

בולגארן נעמען אויף רעמארקס ביכל מיט ראיאטן

סאפיע, בולגאריע, פעב. 5, — א סך זיינען פארוואונדעט געווארן דא לעצטע נאכט, ווען א געשעלג איז אויסגעבראכן צוליב דער אויפפירונג פון רעמארקס בילד "אויס'ן מערב פראנט קיין נייעס". רע־וואלווערן זיינען פריי באנוצט געווארן אינ'ם געשלעג.

NEW PALACE THEATRE

היינט, מארגן און שבת
נערי קופער און פעי ווריי, אין
"די טעקסאן"
אויך קאמעדיע, סעריאל, פיטשורעסס

צו אלע מיינע פריינט און באקאנטע
וויל איך
אנאנסירן
אז איך האב געעפנט א
כשר רעסטאראנט
אין אנקלאנג מיט מיין דעליקאטעסן סטאר
איר קרינט יעצט ביי מיר די
בעסטע היימישע מאלצייטן
איר קאנט האבן די בעסטע
דינערס אדער סאפערס
ווען איר זייט אין שטאט, קומט אריין
HARRYS KOSHER DELICATESSEN
258-260 FORT STREET
Phone 25 977

איך וויל אז איר זאלט געדיינקען אריב איר דארפט אינשורענס
פאר פייער אוטומאביל פליים גלעס האלראפ לעבנס פארזיכערונג
פאנט מיר 52 619 21 989
A. HARRIS ארעצקי

היינט אָוונט

אין אָפּיס פון "דאָס אידישע וואָרט", 165 סעלקירק עוועניו
א מיטינג פון אלע וואס ווילן מיטהעלפן מאכן דעם
קאמפיין פון אימיגראנטן הילף פאראיין
א דערפאלג.
העלפט — קומט היינט צום מיטינג 8.30 אָוונט
די וואס האבן שוין געזאמלט געלט זאלן עס ברינגען היינט, צוזאמען מיט די מיטגלידער קארדס

דער גוט באקאנטער חזן
א. שטיינבערג
וועט דאוונען
פרייטאג צו נאכט, פעבר. 6
(מיט א כאר)
און שבת, פעבר. 7
(פ" יתרו)
אין ליבאוויטשער שול
551 מעגנום עוועניו
די איינגאמע וועט גיין צו גונסטן דער קאנדידאטור פון סאראה באראדיצקי, פאר "מוויין" פונ'ם פורים קארנעוואל פון מאונט כרמל קלייניק
בילעטן, 50 סענט
זונטאג אָוונט, פעברואר 8טן
א גרויסארטיקער קאָנצערט

אנאָנסירן

די רע־עטאבלירונג פון דער וויכטיקער
פארטנערשיפ פון
קאָלטשין און באָקסער
פאָריערס

די פאראייניקונג פון די הערן ס. קאלטשין און י. באקסער נויטיקט זיך זייער ווייניק צו פארשטעלן צו ווינניפעג. די פארטנערשיפ איז אנגעפירט געווארן אין שטאט מיט אייניקע יאר צוריק, און האט צו יענער צייט גענאסן פון א רעפוטאציע פאר א קוואליטי פון ארבעט און א סטאנדארד פון ווערטן אין זייערע סחורות צו וועלכע קיין אנדער ארגאניזאציע האט זיך ניט געקאנט פארגלייכן אויף דעם געביט.

די איצטיקע רעדעטאבלירונג ברייגנט ווידער צו דעם ווייניפעגער פוטערוואר־קויפנדן פובליקום. די פאראייניקטע דערפארונג פון צוויי פרינציפאלס וועלכע זיינען געווען דערפאלגרייך טעטיק אין דער וועלט פון פייגע פוטערוואר פאר איבער 20 יאר, און וועלכע קאנען זיך ברומען מיט א רעקארד פון דערגרייכונג און רעפוטאציע פאר פולקאמענהייט, אינדיווידועל און אין פריערדיקער אסאסי־אציע, וואס איז זייער גרעסטער פארמיגן מיט וועלכן זיי זיינען שטאלץ.

Kolchin & Boxer
FURRIERS
415 Portage Ave. - - Winnipeg

Classified Section קלאסיפייד סעקשען

שפעציעלע פריזן פאר ארוועטרטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ריי"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואך, 20 ס	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פארטערדזש עוו. איבער לייסאנס סאלאטר נייסטע בעסטע פאשן פרשט און וואלץ סטעפס קלאסן און סטריקטלי פריוואטע לעקסאנס.
פולער קורס פון לעקסאנס $5.00.

R.B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטארס צו אייער באריינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעפיינגאן, אנדערוואר. וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

LIGHTFOOT'S TALLY HO'S
פאר שליטן פארטיס
Phone 86 067 Evenings 23 258

היים און אָפּיס פירניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

We Pay Highest Prices
פאר אלטן גאלד, אלטן זילבער און גאלד ברידזש ארבעט. מיר פארקויפן דזשעלרי, זייגערס, דייאמאנד רינגס
צו נידריגסטע פריזן.
703 MAIN ST. — PHONE 89 938

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 4 סוויטס, רענט $150 א מאנאט. קליינער קעש פייטענס. פרייז $7.000.

פול און באר־בער, שטעטל פון 6,000, 5 סטוקער, 1 באסטאן, יערלאכע איינגאנ־מע $6.000. האלב אומזיסט.

אפארטמענט בלאקס אין יערן לאקיי־שאן, אלערליי געשעפטן און סייז.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

דריי גודס סטאר, א גוטער געשעפט עטאבלירט 18 יאר, סטאר צו רענטן, פיקסטשורס צו באקומען ביליק, און קיין סטאק ניט איבערצונעמען. א געלעגנהייט וואס פאסירט זייער זעלטן.

גראסערי סטאר אין נארט ענד, גוטע געשעפטן צו פארקויפן צוזאמען מיט בילדינג.

גראסערי און בוטשער, ארבעטער דיס־טריקט, גוטער געשעפט פאר מאן מיט $1.500.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ת. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

5 רום נייע סטאקא באנגאלאו, מיט א סאן רום, אוק פינישינג, פרענטש טירן, פייער פליים, שיינע עלעקטרישע פיקס־טשורס, ניי איסדעקאריטס, א א פארמי־קער אפסטערס גוט פאר 2 רומס. אין שענסטן גענגס אין נארט ענד. פרייז — $4.800. א גרויסע מציאה.

6 רום פולי מאדערן קאטעדזש. אוק פלארס, הייסע וואסער באהייצונג, גא־ראדזש. שיינע ליכטיקע צימערן. צווייטער בלאק פון מיין סטריט. פרייז $2.800. א גרויסער בארגען.

געלט צו לייען. אינשורענס פאר אלערי־ליי צוועקן.
סווייטס און הייזער צו פארענטן.
Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

גאראנטירטע געגנוצטע קארס
אלע סארטן און מאדעלן
אויב איר ווילט אן עכטע גוטע געגנוצטע קאר צו א פאסיקן פרייז, זעט
W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 Rés. 502 179

הייזער צו פארקויפן האלב אומזיסט
מאנטרעאל ארום מאנטרעאל, ארום מיין סטריט, מאדערנע דאבל פריים הויז, 7 רומס יעדע אפארטמענט צו $35 א מאנאט. לאט 40 פוס סנעם, פרייז $4.700.
מענגנס עווענינ, ארום סאלטער, דאבל פריים עטאגי־מאדערן הויז, יעדע צו 6 רומס, פארענט צו $20 א מאנאט. גרוי־סער לאט. פרייז $3.200.
W. P. RODGERS & CO.
608 McIntyre Block, Winnipeg
Phone 28 467
or M. Pavlot—55 045

$2.000. פאר אן 8 רום הויז אויף פאר־רוטערס. נאענט צו מיין סטריט. 5 פער־רומס, הייסע לופט באהייצונג, שיינער לאט. וועט אויסביטן אויף א קליינעם קאטעדזש אדער אאנגאלאו.
$3.650. רעדוואוד עווענינ. נאענט צו מיין סטריט, 8 רום הויז, פולי מאדערן, פיינער ביימענס, 33 פוס לאט, א ריכ־טיקער איינקויף, אדער, וועט אויסביטן אויף א קליינעם קאטעדזש.

גראסערי און קאנפעקשאנערי צו פאר־קויפן אין סט. דזשאנס. איינע פון די בעסטע לאקיישאנס אויף מיין סט. טוט גוטע ביזנעס. וועט אויסהאלטן שטריינ־סטע אויספארשונג. אינגאנצן נייער סטאק לויט'ן אינוואנטאר. און פיקסטשורס באזונדער.
HALL
204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

קוילן
קוילן
קעש פריזן
מאָנאָגראָם
קוילן
לאמפ — — — — — — $5.00
קאבל — — — — — — $4.75
א טאן וועט אייך נעבן מער היץ פאר יערן דאלאר. הונדערטער מענשן נוצן עס. מיר גאראנטירן צופרידנהייט.
Winnipeg Coke & Coal Co.
Phone 57 061

:: צו פארענטן ::
FOR RENT

צו פארענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56.668

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

פארלאנגט א אידישע פרוי אלס הויזווירטן, צו קאכן אין א פריוואטער היים. זיך ווענ־דן אין 309 מאנטאבא עווע. 12 אזיינער ביינאכט אדער 6 נאכמיטאג.

פארלאנגט א מיידל צו טאן הויז ארבעט. זיך ווענדן אין 363 אבערדין עווע־ניו.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

א גראדואירטע לערערן, קאן אויך אויס־געצייכנט אנפירן מיט א קינדער־גארטן, פארלאנגט א שטעלע. קאן געבן גוטע רע־פערענס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 4164.

עס איז בלויז א פראגע
פון מינוטן
אריינצושטעלן אן "ער" אין
"דאָס אידישע וואָרט"
אייער טעלעפאן וועט אונז דער־גרייכן אין געצייטלטע סעקונ־דן
טעלעפאנירט
52 213
און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאבע

"איין־מינוט"
וואשינג מאשינען
דעמאנסטרייטארס
פון $50
בלויז 5 מאשינען. טראגן אן 1 יאריקע גאראנטיע.
זיינען געגנוצט געווארן אין סטאר בלויז צו דעמאנסטרירן און זיי זיינען ווי ניי. קופערנער טאב, שווערער ניקעלנער אינגעווייר, פול סווינגינג רינגער און דריקא געפינישט
פאנט 181 80 פאר א דעמאנסטריישאן 321 געריי סטריט

מיין באדינונג
איז די
פיינסטע אין
שטאט
און איז
צו אייך פריי
OIL RADIO GAS
פארט צו, לאמיר
זיך באקענען
NORTH MAIN
Service Station
מ. שאפראן, מענערזשער
SELKIRK AND MAIN
55 757 טעלעפאן
סעלקירק און מיין, ארום "דאס איד. וואָרט"